



بشاک
 سفارت جمهوری اسلامی ایران
 پاریس

۹۵/۳۱۱۱/۳۸۷۵۸

۱۳۹۵/۴/۳۰

دارد

شماره
 تاریخ
 پیوست

سفارت جمهوری اسلامی ایران در پاریس با ابراز تعارفات خود به وزارت امور خارجه و توسعه بین المللی جمهوری فرانسه، تشریفات، دفتر مزایا و مصونیت های سیاسی و کنسولی، احتراماً به پیوست پیام تسلیت جناب آقای علی لاریجانی، رئیس مجلس شورای اسلامی جمهوری اسلامی ایران خطاب به جناب آقای کلود بارتلون، رئیس مجلس ملی جمهوری فرانسه در پی حمله تروریستی در شهر نیس را ایفاد می دارد.

موجب امتنان سفارت خواهد بود چنانچه آن وزارت اقدامات لازم را جهت ارسال پیام مزبور به مقصد عالی آن بعمل آورد.

سفارت جمهوری اسلامی ایران در پاریس موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقه خود را نسبت به وزارت امور خارجه و توسعه بین المللی جمهوری فرانسه، تشریفات، دفتر مزایا و مصونیت های سیاسی و کنسولی، تجدید می نماید.



وزارت امور خارجه و توسعه بین المللی جمهوری فرانسه
 تشریفات، دفتر مزایا و مصونیت های سیاسی و کنسولی



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی
رئیس

بسمتعالی

تاریخ: ۱۳۹۵/۰۴/۲۶

جناب آقای کلود بارتلون
رئیس محترم مجلس ملی جمهوری فرانسه

عالیجناب؛

با تأثر فراوان از جان باختن و مجروح شدن جمع زیادی از مردم بی گناه و بی دفاع در شهر نیس در یک حمله تروریستی مطلع شدم. اینجانب ضمن محکوم ساختن این اقدام ضد انسانی، مایلم مراتب تسلیت و همدردی خود را با جناب عالی، نمایندگان پارلمان و دولت و ملت جمهوری فرانسه در قبال این واقعه غم‌انگیز ابراز نمایم.

عالیجناب؛

حملات تروریستی هفته‌های اخیر در الکراده عراق، داکا، استانبول و نیس نشان می‌دهد تروریسم تکفیری مرز جغرافیا نمی‌شناسد و تهدیدی جدی برای امنیت و ثبات همه کشورها با هر دین و مذهب، رنگ و نژاد می‌باشد. در جمهوری اسلامی ایران نیز از ابتدای پیروزی انقلاب اسلامی صدها خانواده در اندوه از دست دادن فرزندان، همسران و کودکان خود طی حملات تروریستی گروهک‌هایی مانند MKO بسر می‌برند.

گروهک‌هایی که متأسفانه در روزهای اخیر با حمایت مالی حامیان تروریست‌های تکفیری شاهد تجمع و گردهمایی آنها در پاریس بودیم. معتقدم سیاست دوگانه و عدم برخورد جدی با پدیده شوم تروریسم به گسترش ناامنی، خشونت و افراطی‌گری در نقاط مختلف جهان می‌انجامد.

با حوادث اخیر انتظار می‌رود اتحادیه اروپایی سیاستی فعال، اصولی، روشن و یکپارچه برای مقابله با تروریسم، ریشه‌ها و عوامل رشد و گسترش آن اتخاذ نماید. با اغتنام از فرصت پیروزی و موفقیت روزافزون جناب عالی را آرزو دارم. در انتظار دیدار با جناب عالی در تهران می‌باشم.

علی لاریجانی
رئیس مجلس شورای اسلامی
جمهوری اسلامی ایران



REPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN

**Assemblée consultative
islamique d'Iran**

Le Président

Excellence,

C'est avec beaucoup de tristesse que j'ai pris connaissance de l'attaque terroriste dans laquelle un grand nombre de personnes innocentes et sans défense ont perdu la vie ou ont été blessées dans la ville de Nice.

En condamnant cet acte inhumain, je tiens à vous présenter mes condoléances et exprimer ma sympathie avec Votre Excellence, les députés, le Gouvernement et le peuple de la République française face à cet événement tragique.

Excellence,

Les attaques terroristes de dernières semaines à Karrada en Iraq, à Dakka, à Istanbul et à Nice ont démontré que le terrorisme takfiris ne connaît pas de frontières géographiques et représente une menace sérieuse pour la sécurité et la stabilité de tous les pays, quelque soit la religion, la croyance, la couleur ou la race.

En République islamique d'Iran, aussi, depuis le début de la victoire de la révolution islamique, des centaines de famille sont endeuillées par la perte de leurs enfants, de leur époux et épouses dans des attaques terroristes commises par des groupuscules tels que l'OMPI (MKO).

Des groupuscules dont nous avons été malheureusement témoins du rassemblement et du regroupement à Paris au cours des derniers jours avec l'aide financières des soutiens des terroristes takfiris.

Je suis persuadé que les politiques de double standard et l'absence de réaction sérieuse face au fléau néfaste du terrorisme, entrainera l'extension de l'insécurité, de la violence et de l'extrémisme dans différents points du monde.

Avec les événements récents, il est attendu que l'Union Européenne adopte un politique actif, fondamental, clair et uni pour combattre le terrorisme, ses racines et les causes de sa croissance et de son développement.

Saisissant l'occasion, je formule des vœux pour le succès et la réussite de Votre Excellence.

Dans l'attente de rencontrer votre Excellence à Téhéran.

Ali LARIJANI

**Son Excellence Monsieur Claude BARTOLONE
Président de l'Assemblée Nationale
de la République française**